

DODATOK č. 2

k mandátnej zmluve

**na výkon inžinierskej činnosti počas realizácie stavby „Rekonštrukcia Reduty
v Bratislave“ zo dňa 9.6.2005**

uzavretej podľa § 566 a násl. zákona č. 513/1991 Zb.
(Obchodného zákonníka) v znení neskorších zmien a doplnkov

I.

ZMLUVNÉ STRANY

1.1. **Mandant:** Slovenská filharmónia, Medená 3, 816 01 Bratislava

tel.: +421/2/59208211, fax: +421/2/54435956

zastúpený: prof. Marian Lapšanský, generálny riaditeľ

Zástupca, splnomocnený na rokovanie vo veciach:

a) technických: Ivan Czech

b) zmluvných: Ing. Darina Maxianová

IČO: 164704

DIČ: 2020829932

DIČ pre DPH: SK2020829932

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú. 7000240671/8180

1.2. **Mandatár:** Reduta Bratislava, s.r.o., Ventúrska 2, 811 01 Bratislava

Zastúpený: Ing. Alena Firáková, konateľka

Ing. Anastázia Löfflerová, konateľka

Ing. Peter Löffler, konateľ

Zástupca splnomocnený na rokovanie vo veciach

a) technických: Ing. Peter Löffler

b) zmluvných: Ing. Peter Löffler

IČO: 35 939 303

DIČ: 2022016755

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

Číslo účtu: 0179312644/0900

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 36340/B

Zmluvné strany sa dohodli, že z dôvodu dosiaľ neuskutočneného výberu zhotoviteľa stavby a zmeny termínov stavby sa mandátna zmluva zo dňa 09.06.2005 sa mení a dopĺňa v nasledovných nižšie uvedených častiach:

1. V článku III. **Predmet plnenia** sa dopĺňa bod 3.1.5.:

3.1.5. Mandatár bude **vykonávať inžiniersku činnosť podľa metodiky** „Zmluvné podmienky na výstavbu na stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom“ – **FIDIC** (prvé vydanie 1999, preloženými Slovenskou Asociáciou konzultačných inžinierov) **v súlade so zmluvou o dielo**, ktorú uzavrie budúci zhotoviteľ s mandantom. Tieto podmienky budú upravené pre stavbu Zmluvou o dielo, Osobitnými zmluvnými podmienkami a Technicko-kvalitatívnymi podmienkami.

2. V článku IV. **Čas a miesto plnenia** sa upravuje bod 4.1:
4.1. Mandatár sa zaväzuje plniť predmet v rozsahu čl. III. tejto zmluvy počas prípravy a realizácie stavby. Termín začatia činnosti je od 09.06.2005 a predbežný termín dokončenia inžinierskej činnosti je **31. 12. 2012**, v súlade so skutočnou dĺžkou realizácie stavby.
3. V článku VI. **Spôsob a forma platenia** sa dopĺňa bod 6.5.:
6.5 Z dôvodu konverzie slovenskej koruny na Euro menia číselné hodnoty v zmysle prílohy č. 1 k tomuto dodatku na menu Euro. Prepočet bol vykonaný konverzným kurzom 1 € = 30,126 SKK.
4. Požiadavka mandátára na **zmenu intervalu odmeňovania** bude otvorená a doriešená neskôr, v čase zahájenia realizácie stavby (po podpise zmluvy s budúcim zhotoviteľom stavby a odovzdaní a prevzatí staveniska budúcej stavby).

Ostatné ustanovenia mandátnej zmluvy zostávajú nezmenené.

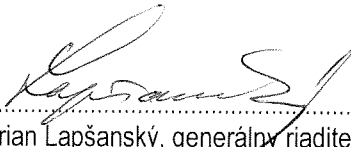
Tento dodatok je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve dostane mandant a dve mandatár.

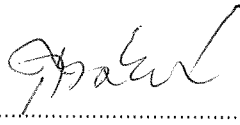
V Bratislave dňa 26.8.2009

V Bratislave dňa 26.8.2009

Mandant:


Mandatár:


.....
prof. Marian Lapšanský, generálny riaditeľ


.....
Ing. Alena Firáková

SLOVENSKÁ FILHARMONIA
Medená 3
816 01 BRATISLAVA
II


.....
Ing. Anastázia Löfflerová


.....
Ing. Peter Löffler

Príloha:

Prepočet ceny z SKK na Euro – Inžinierska činnosť – Reduta Bratislava, s.r.o.

INŽINIERSKA ČINNOSŤ - Reduta Bratislava, s.r.o.

Mandátna zmluva z 9.6.2005, prepočet ceny z SKK na € konv. kurzom 30,126; 07/2009

Príloha k Dodatku č. 2 Mandátnej zmluvy

1	2	3	4	5	6	
6.1.1.	Za výkon inžinierskej činnosti počas prípravy stavby podľa bodu 3.1.1	bez DPH	DPH	Spolu	prepočet konv. kurzom 30,126	
1					€ bez DPH	
					7	
					8	
					€ s DPH	
	Cena časti predmetu zmluvy podľa bodu 3.1.1 celkom	760 504,0 Sk	144 496,0 Sk	905 000,0 Sk	25 244,11 €	30 040,50 €
	Z toho					
6.1.1.1.	po predložení právoplatného stavebného povolenia	494 327,7 Sk	93 922,3 Sk	588 250,0 Sk	16 408,67 €	19 526,32 €
6.1.1.2.	po vyhodnotení výberového konania na zhotoviteľa stavby	266 176,3 Sk	50 573,7 Sk	316 750,0 Sk	8 835,43 €	10 514,17 €
a) k 30.9.2006 (zrušenie jednej súťaže)		100 000,0 Sk	19 000,0 Sk	119 000,0 Sk	3 319,39 €	3 950,08 €
b) po vyhodnotení výb. konania		166 176,3 Sk	31 573,7 Sk	197 750,0 Sk	5 516,04 €	6 564,10 €
6.1.2.	Za výkon inžinierskej činnosti a stavebného dozoru počas realizácie stavby podľa bodu 3.1.2					
	Cena časti predmetu zmluvy podľa bodu 3.1.2 celkom	12 928 571,0 Sk	2 456 429,0 Sk	15 385 000,0 Sk	429 149,94 €	510 688,44 €
	Cena tejto časti odplaty bude vyfakturovaná na 10 fakturačných celkov v rovnakej výške v závislosti na percente rozpracovanosti stavebných a montážnych prác	1 292 857,1 Sk	245 642,9 Sk	1 538 500,0 Sk	42 914,99 €	51 068,84 €
jedna splátka	Podkladom ku každej čiastkovej faktúre bude osvedčenie autorského dozoru a mandanta o dosiahnutom percente rozpracovanosti stavebných a montážnych prác, po každých 10 % rozpracovanosti.					
6.1.3	Za výkon inžinierskej činnosti k uvedeniu stavby do užívania podľa bodu 3.1.3					
	Cena časti predmetu zmluvy podľa bodu 3.1.3 celkom	1 521 008,0 Sk	288 992,0 Sk	1 810 000,0 Sk	50 488,22 €	60 080,99 €
	Táto časť odplaty bude vyfakturovaná po vykonaní, podkladom pre vystavenie faktúry bude potvrdenie mandanta o splnení všetkých povinností uvedených v bode 3.1.3 zmluvy.					
	spolu	15 210 083,0 Sk	2 889 917,0 Sk	18 100 000,0 Sk	504 882,26 €	600 809,93 €

Poznámka:

Do doby, pokiaľ sa mandatár nestane platiteľom DPH, budú uhrádzané platby v zmysle uvedenej mandátnej zmluvy bez dane z pridanej hodnoty, a to v súlade s ustanoveniami § 3 ods. 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a zákona NR SR č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov